

ACUERDOS BILATERALES

Clasificación: 66-2012

Fecha de Ingreso: 12 de junio de 2012

Nombre del Acuerdo: Amendment number one to the IABIN sub-project agreement signed on June 16 2009 between the General Secretariat of the Organization of American States and the *Universidade Federal de Pernambuco* through the Centro de Ciencias Biologicas to digitize information of pollinators from the entomological collection of Universidade Federal de Pernambuco

Materia: to digitize information of pollinators from the entomological collection of Universidade Federal de Pernambuco

Partes: GS/ the Universidade Federal de Pernambuco through the Centro de Ciencias Biologicas

Referencia: the Universidade Federal de Pernambuco

Fecha de Firma: March 10, 2010

Fecha de Inicio

Fecha de Terminación

Lugar de Firma: Washington D.C.; Pernambuco(Brazil)

Unidad Encargada: Executive Secretary for Integral Development

Persona Encargada:

Original

Claves

Cierres del proceso

AMENDMENT NUMBER ONE

TO THE

IABIN SUB-PROJECT AGREEMENT SIGNED ON JUNE 16 2009

BETWEEN

**THE GENERAL SECRETARIAT OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES,
THROUGH THE DEPARTMENT OF SUSTAINABLE DEVELOPMENT OF THE
EXECUTIVE SECRETARIAT FOR INTEGRAL DEVELOPMENT,**

AND

**THE UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO THROUGH THE CENTRO DE
CIÊNCIAS BIOLÓGICAS**

TO

**DIGITIZE INFORMATION OF POLLINATORS FROM THE ENTOMOLOGICAL
COLLECTION OF UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO**

CONSIDERING:

That, on June 16, 2009, the General Secretariat of the Organization of American States (hereinafter the "GS/OAS"), a public international organization with headquarters at 1889 F. St. N.W., Washington, D.C. 20006, through its Department of Sustainable Development (hereinafter the "DSD") represented by the Executive Secretary for Integral Department, Ambassador Alfonso Quiñonez and the Universidade Federal de Pernambuco through the Centro de Ciências Biológicas, (hereinafter the Institution), an autonomous entity with headquarters at Av. Prof. Moraes Rego, s/n, Campus Universitário CEP: 50670-901, Recife Pernambuco, Brazil represented by Amaro Henrique Pessoa Lins, Rector (hereinafter collectively referred to as the "Parties") signed a Sub-Project Agreement (hereinafter referred to as the "Sub-Project Agreement 2009") to "digitize information of pollinators from the entomological collection of Universidade Federal de Pernambuco." and

That Article 11.1 of the Sub-Project Agreement 2009 establishes that the Sub-Project Agreement 2009 may be modified by written amendment signed by the duly authorized representatives of both Parties, dated, and attached thereto.

THEREFORE, the Parties hereby agree as follows:

1. That the text in articles 3.1 and 3.2 of the Sub-Project Agreement 2009 is replaced by the following text:

"3.1 No later than June 1st 2010, the institution will submit to the GS/OAS to its satisfaction, an interim technical-financial progress report of the Project (First

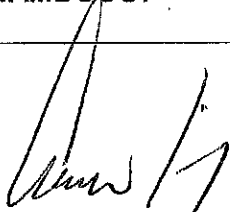
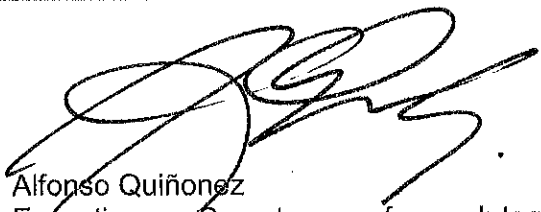
Report) in conformity with Article 1 and paragraph 2 (a) and (b) of Annex 3 to this Agreement. The First Report will include following SSTN standards at least 6,000 pollinator records digitized and georeferenced, plus 6,000 records already digitized but not published before, with the fields of Darwin Core specified under Article 1 of this Agreement and according to the Proposal submitted (Annex 2) adopting the SSTN standards and accessible through the internet with the software of the data provider indicated by the SSTN. Thirty (30) days after the above-referenced report is submitted, the GS/OAS will notify the institution in writing its observations and comments. In case that the GS/OAS is not satisfied with the First Report, the institution will have thirty (30) days from the date when the written notification is received to make the necessary corrections to the above mentioned Report and resubmit it to the GS/OAS.

3.2. No later than October 1st 2010, the institution will submit to the GS/OAS to its satisfaction, a final technical-financial report of the Project (Final Report). The Final Report will include a database with data and information on 15,000 pollinator specimens, with the Darwin Core fields, in accordance with article 1.1 and 1.2 of this Agreement and according to the Proposal submitted (Annex 2) adopting the SSTN standards and accessible through the internet with the software of the data provider indicated by the SSTN. Thirty (30) days after the above-referenced report is submitted, the GS/OAS will notify the institution in writing its observations and comments. In case that the GS/OAS is not satisfied with the First Report, the institution will have thirty (30) days from the date when the written notification is received to make the necessary corrections to the above mentioned Report and resubmit it to the GS/OAS."

2. This Sub-Project Agreement shall remain in force until December 1st 2010.

3. The other terms and conditions set forth in the Sub-Project Agreement 2009, shall remain in force.

SIGNED by the duly authorized representatives of the Parties (Annex 4) in duplicate originals as of the Effective Date and at the place indicated below:

FOR THE UNIVERSIDADE FEDERAL DE PERNAMBUCO:	FOR THE GENERAL SECRETARIAT OF THE ORGANIZATION OF AMERICAN STATES:
 Amaro Henrique Pessoa Lins (Rector of the Federal University of Pernambuco)	 Alfonso Quiñonez Executive Secretary for Integral Development
Date: 10. Mar. 10	Date: 10-Mar-10
Location: Pernambuco, Brazil	Location: Washington D.C.